



AFS東海支部便り

2016年秋
臨時号

8月26日金曜日、東海支部と西三河支部の留学生7名が広島へ向けて名古屋駅を出発しました。早朝にもかかわらず、一人も遅刻しないで集合しました。1泊2日の広島平和学習旅行は盛りだくさんのスケジュールで、帰りの新幹線では、みんな熟睡でした。

旅行に先立ち、7月23日土曜日、表山コミュニティセンターで、講師に坂東弘美さんを迎えて事前学習会を行いました。坂東さんは、今年6月に台湾で発売された中国語版「はだしのゲン」を10年かけて翻訳したチームの一人です。留学生みんな、現在24カ国語に翻訳されている「はだしのゲン」を学習会までに読んで参加しました。坂東さんから、核の問題を考えるようになったきっかけやこれまでの活動をきき、「はだしのゲン」のDVDをみて、核の恐ろしさ、戦争のない平和で安全な世界について考えました。

平和学習の締めくりに、タマラ、タニチャー、クリストファー、ジョルジュ、東海支部の留学生4名は、広島旅行の感想をまとめました。皆様に紹介いたします。

広島平和学習旅行スケジュール

8月26日金曜日

7:20 名古屋駅銀の時計に集合 → お昼前 宮島到着 → 自由行動(昼食) → 厳島神社参拝 → 広島市内へ移動 → ホテルチェックイン → 街に出て夕食(お好み焼き) → 自由散策 → 持ち寄った折り鶴をつないで束ねる(合計630羽! みんな一生懸命作業!) → 就寝



8月27日土曜日

8:00 ホテルチェックアウト → パン屋さんカフェで朝食 → 平和記念公園到着(“原爆の子の像”折り鶴台に、前夜束ねた折り鶴を飾る → 平和記念資料館見学 → 原爆ドーム) → 電車で広島駅へ → 駅ビルで自由行動(昼食) → 14:00 集合 → 新幹線で名古屋へ → → (全員熟睡) → → → 17:00 名古屋到着、解散



タマラ (ドイツ)

広島

1日目

私たちはしんかんせんで広島に着いた後、私たちはフェリーで宮島という小さい島へ行きました。そこには、たくさんの鹿がいると気付いた。私たちは自由行動で島のたんけんとランチをしました。そして、それぞれのホストファミリーに、もみじまんじゅうをおみやげに買いました。自由行動の後、私たちはいつくしま神社のとりいを見て少し歩きました。ホテルに着いた後、おこのみ焼きを食べにきました。私の部屋は、タニちゃんとシタと私でした。寝る前に、折り紙でつくったつるを、糸でつなげてかべにつるしました。

次の日、ホテルの外で朝ごはんを食べて、原爆の子の像へ行き、つなげたつるを飾りました。そして、広島平和記念公園へ行き、その後第二次世界大戦についての、平和記念資料館へ行きました。

私は広島へ行き、世界大戦の恐ろしさを知りました。

たくさんの人が死にました。

私は、戦争が理解できません。

世界が平和になることを祈ります。

私は広島へ行き、

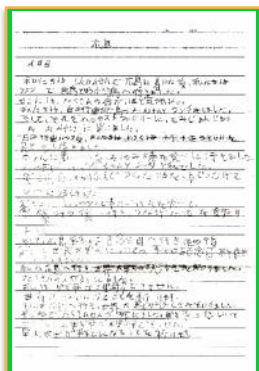
世界大戦の恐ろしさを知りました。

戦争は悲しいことです。

私は、戦争が理解できません。

早く、世中が平和になることを祈ります。

(タマラが鉛筆で書いた原稿です→)



広島にきました。☀️
楽しかったですがど
遅く家に帰りました、
お母さんは怒った😭
連絡してないだからね
ー
こんどうはとてもきを
つけてます。
日本語もがんばります



タニチャー (タイ)



クリストファー（ノルウェー）



こんにちは。これは私の広島レポート。
広島はすごいきれいです。私はとてもたのしかったです。
私と私のAFS友達はずっと仲良くなりました。折り鶴はすこしむずかしい、でもいま私はできます。
すべての折り鶴は印象的でした。
みんなお疲れさまでしたね！
広島は追悼モニュメントいっぱいであつたね。
一番きれいなのは広島ドーム。このドームはきれいでもすこし悲しい。
自由行動があつてよかった。AFSのスタッフが信頼してくれました。



一番困ったのは多分暑さ。広島はめちゃあつい。
私はすこし疲れた。でも今は秋だから大丈夫です！
広島平和記念資料館はすこしこわい。
しゃしんはとても残酷でした。
この展示物は悲しい。
でもすごい有益だと思った。



ジョルジュ（フランス）

最初の日、厳島に行きました：

厳島は有名な島で広島の隣にあります。ここには本当に有名な厳島神社大鳥居があります。神聖な場所として考えられています、誰も生まれることも死ぬことも厳島神社で出来ないと言われています。

厳島に4時間いました。

次は、広島公園と広島ドームに行きました：

ここで、千羽鶴を平和を願って捧げました。



次は、広島平和記念資料館に行きました。

原爆について学びました。

私たちが見たものは恐ろしいものでした。私はとても悲しくそして腹立たしかったです。戦争で罪のない人が亡くなるのはばかげていると思います。1945年8月8日子供でさえも亡くなりました。子供たちは燃え盛る炎の中、血を流し泣きながら家族の助けを求め続けました。

広島平和記念資料館には広島で亡くなった方達の衣服や物が沢山ありました。原爆の写真や病院、建物、人々の写真も沢山見ることができました。一番ショックだった写真は中学生の女の子が生き延びようとしたままグラウンドで焼死んでいた写真です。

原爆がいかに広島を破壊したかを学びました。爆発は地上から540mも燃え上がりましたが、広島ドームは残りました。この爆発で半径12kmのすべての物が消え去りました。

広島で起きた出来事を知る事で、戦争は人間がする一番愚かなことであり、罪のない全ての国を滅ぼすかということがわかりました。

人々は私たちの世界の平和を維持しようとするために何が起こったのかを知る必要があります。

知識や理解力を持って人々は平和を維持することが出来ると思います。



AFSは世界50以上の国と地域にひろがるボランティア組織です。高校生が参加する交換留学プログラムを通じて、世界に平和と相互理解をひろめる活動をしています。AFS活動に興味・関心をお持ちの方は下記までお問い合わせください。

公益財団法人 AFS日本協会
TEL: 03-6206-1911(代表)
URL: <http://www.afs.or.jp>

AFS東海支部 支部長: 内田 宏男
TEL: 090-9813-0766
E-Mail: info-tokai@afs.or.jp